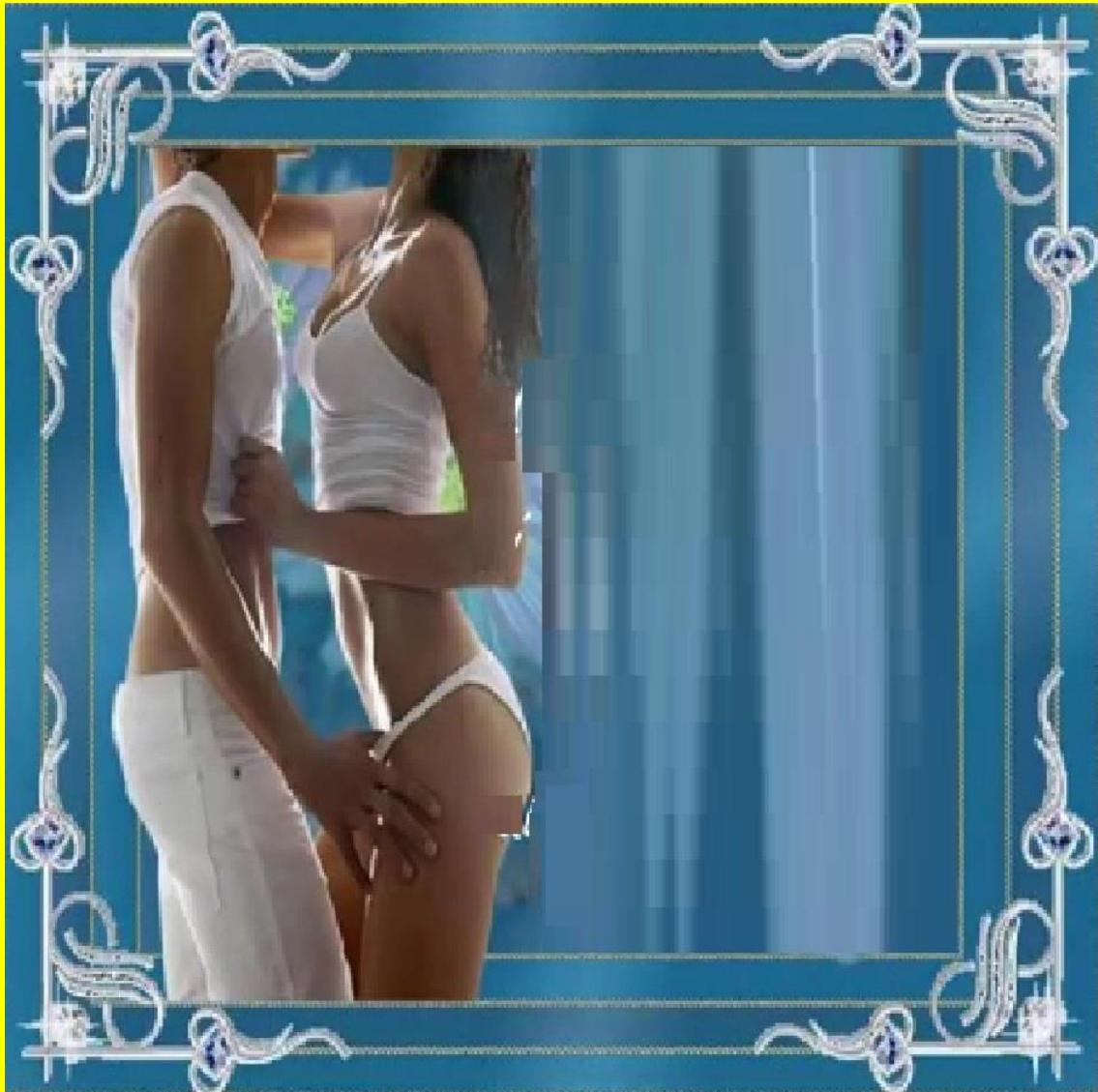




JEAN DORNAC * FRANCE
QUELQUES PAS



**Quelques pas
sur une page blanche
pour t'écrire un poème
à mille pieds
en marcheur de lune.**

**des pas posés
comme des appâts
que mon cœur**

**à ton cœur
offre par amour**

**des pas comme des notes
d'une mélodie romantique
qui n'est en rien antique
mais toujours moderne
en douce rengaine**

***Quelques pas
sur une page blanche
pour t'écrire un poème***

**Chausse tes lunettes
pour mieux lire
mes pas d'amour
qui ne parlent qu'à toi
pour notre quant à soi**

**marchons de conserve
nez tournés vers la lune
cœurs innocents
mais encore assez fous
pour ne désirer que l'amour.**

***Quelques pas
sur une page blanche***

pour t'écrire un poème.

JEAN DORNAC FRANCE

A FEW STEPS



**A few steps
on a blank page
to write you a poem
a thousand feet
as a moonwalker. steps taken**

**like bait* that my heart
to your heart
offer for love
steps like notes
with a romantic melody
which is in no way ancient
but still modern
in a gentle refrain
A few steps
on a blank page
to write you a poem
Put on your glasses
to read better
my steps of love
who only speak to you
for our own sake
let's walk together
noses turned towards the moon
innocent hearts
but still pretty crazy
to desire only love.
A few steps
on a blank page* to write you a poem.**

Jean Dornac Francia

Unos cuantos pasos

**Unos pocos pasos
en una página en blanco
para escribirte un poema
mil pies
como un caminante lunar.
pasos tomados
como cebo
que mi corazón
Para tu corazón
oferta de amor
pasos como notas
con una melodía romántica
que de ninguna manera es antiguo
pero aún moderno
en un suave estribillo
Unos pocos pasos
en una página en blanco
para escribirte un poema
Ponte las gafas
para leer mejor
mis pasos de amor
que solo te hablan a ti
por nuestro propio bien**

**caminemos juntos
narices vueltas hacia la luna
corazones inocentes
pero todavía bastante loco
desear sólo amor.
Unos pocos pasos
en una página en blanco
para escribirte un poema.**

Jean Dornac França

Alguns passos

**Alguns passos
em uma página em branco
escrever um poema para você
mil pés
como um moonwalker. medidas tomadas
como isca
que meu coração
para o seu coração
oferta por amor
passos como notas
com uma melodia romântica
que não é de forma alguma antigo
mas ainda moderno**

em um refrão gentil
Alguns passos
em uma página em branco
escrever um poema para você
Coloque seus óculos
para ler melhor
meus passos de amor
que só falam com você
para nosso próprio bem
vamos caminhar juntos
narizes voltados para a lua
corações inocentes
mas ainda assim muito louco
desejar apenas amor.

Alguns passos
em uma página em branco
para escrever um poema para você.

Жан Дорнак Франция

Несколько шагов

Несколько шагов
на пустой странице
написать тебе стихотворение
тысяча футов

как луноход. предпринятые шаги
как наживка
что мое сердце
твоему сердцу
предложение любви
шаги, такие как примечания
с романтической мелодией
что ни в коей мере не древнее
но все же современный
нежным припевом
Несколько шагов
на пустой странице
написать тебе стихотворение
Наденьте очки
чтобы лучше читать
мои шаги любви
кто разговаривает только с тобой
ради нас самих
давай прогуляемся вместе
носы обращены к луне
невинные сердца
но все равно довольно сумасшедший
желать только любви.
Несколько шагов
на пустой странице
написать тебе стихотворение.

